

Legrand, Bibl. Hell. XVIII, 1, 6. 459-461

Ἐφραίμ
(Ἱεροσόλυμων) 18 αλ.

ὑπὸ Legrand περιγράφεται ἔνδ' ἄνω. (ἀριθ. 486) τὸ βιβλίον:
« ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΕΙΣ ΤΟ ΤΕΤΑΡΤΟΝ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΗΣ ΤΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΓΑΡΗ
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΗΣ ΦΙΛΟΠΟΝΗΘΕΙΑ ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΕΝ ΙΕΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΟΙΣ
ΣΟΦΟΛΟΓΙΣΤΑΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ, ΤΗΣ ΕΝ ΠΑΤΜΩ
ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΣΧΟΛΗΣ. Νῦν Πρῶτον τύποις ἔκδοται καὶ ἔπιμελεία,
καὶ δαπάνη τοῦ σοφολογιστάτου διδασκάλου. ΚΥΡΙΟΥ ΕΦΡΑΙΜ τοῦ
ἐκ νῦν ἐκ Κύπρου Ἱεροκήρυκος χρηματίζοντος... ΕΝΕΤΙΗΣΙΝ 1756... »

Εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ βιβλίου δημοσιεύεται πρόλογος « Τοῖς ἐν-
τυχάνουσι φιλολόγοις... », ὃν ὑπογράφει « Ὁ ἀμαρτωλὸς Ἐφραίμ », 

ἔνθα φέρεται:

«Ὅντε πρὸς ἡμετέραν ἐπιδείξιν, ... ἐνδοῦναι τὴν τοῦ τελεάρχου βιβλίου
 τοῦ κυροῦ Θεοδώρου Γαβρῆ ἐρμηνείαν προσεδύμηναι, ὅντε πρὸς ἔπαι-
 νον τοῦ φιλοπονήσαντος ἡμετέρου ἀγίου πατρὸς καὶ διδασκάλου καὶ
 γέροντος κυρίου Γερασίμου... ὑπὸ πολλῶν προεραπέντες, καὶ ὑπὸ
 αὐτῶν ἐνοχλοῦντων παδῶν, ἐξ αὐτῶν καὶ θάνατος ἐγγὺς σχεδὸν ἐπαπειλεῖται,
 θιασθέντες, ἐμνησθήμεν ἤδη εἰς τοῦτο, καί σοι μὴ προδύμῳς, διὰ τοὺς
 φιλεκηλήμονας, ἀλλ' ὡς εὐρόντες ἐπιστάμεν ἐν ευπογραφίᾳ πιστῶν τῶν
 ἐν Χριστῷ ἡμῖν ἀγαπητῶν λογώσαντων κύρ Γερασίμ, τὸ καὶ παρὰ
 πνεῦμά μοι τέμνει, εἴη δυνατὴν ἐντεισφέροντα ἐπιμέλειαν, ἵνα δίχα
 προσθήκης εἰνὸς ἢ ἀφαιρέσεως ἢ βιβλίου αὐτῶν ἐνδοδῇ... Εὐχεσθε δέ
 καὶ μοί - εἴη αὐτῶν ἀμαρτυρίαν ἀφεῖν... καὶ μὴ καὶ τοῖς [ἐν] Χρι-
 στῷ μοι ἀγαπητοῖς τέκνοις, αὐτῶν λογωσάμεν φημί ἀρχιδιακόνῳ τοῦ



Legrand, Bibl. Hell. XVIII, 1, 6. 459-461

Ἐφραίμ

(Ἱεροσολύμων) 18 αἰ.

ἁγίου Κῆπου ζωφρονίῳ, αὖ καὶ ἡμετέρῳ μαθητῇ, προεφασμένῳ
μοι ἐν τούτῳ καὶ νοτιάσαντι, καὶ αὖ συνερχόμενι ἐλλογιμῷ ἐν ἱερο-
μοτάχοις πυρίῳ ξεραιέῳ, αὖ καὶ ῥῆγον ἐπιδειζομένῳ... »

